

Narayana vitjaði Vág

Seglbáturin S/y Narayana vitjaði fríggjadagin 16. august á Vági, eftir hava verið á ferð í úr Miami síðani tann 30. juni. Steðgurin í Vági var stuttur, og hildið varð skjótt fram til Noregs, har ferðin endar

BÁTAR

Dagfinn Olsen

Norski seglbáturin, N/Y Narayana, lá fríggjadagin á Vági, og tá hevði manningin ikki nomið land, síðani fráferðina úr Miami tann 30. juni.

Málið er at koma til Steigen í Noreg.

Tað eydnaðist ikki tygara útsenda at fáa orð á manningina, ið nýtti stuttu tíðina í Føroyum at hvíla í. Tær ferðirnar, vit hugdu framvið á bryggjunni, var eingin omandeks. Men fylgjast kann við ferðini hjá Narayana á internetinum. Har sæst, at ætlanin júst hevur verið at koma til Suðuroyar hóskvöld. Har er samband

til góð hjálparfólk, ið skulu koma til hjálpar at fáa seglbátin trygt í Havn og ein Magni skal setast av. Hetta sæst í dagbókini, ið sæst á netinum, og eisini sæst, at skiparin eitur Jan Erik.

Eisini sæst kort yvir afturum lögdu ferðina og frágreiðing og myndir av ódnini Arthur, sum trupulleikar hava verið av á ferðini.

Leygardagin var Narayana farin víðari. Talan er um seglbát úr træi. Í skrivandi løtu er heimasíðan bert dagfórd til tann 15. august, har tað sæst, at komið er undir feroyar.

Fylgjast kann við ferðini hjá Narayana á heimasíðuni <http://www.kun.nl.no/atlant> er.html



Norski seglbáturin Narayana vitjaði fríggjadagin 16. august á Vági, eftir fráferð úr Miami tann 30. juni

Mynd: Dagfinn Olsen

Sakarina spælir til dans á Skála

Skála Ítróttarfelag

TÍÐINDASKRIV

Skála Ítróttarfelag tekur tættin frá í fjór uppafur og skipar enn einaferð fyri stórum dansitiltaki í ítróttarhøllini. Hesaferð verður tað kendt norski dansibólkurin Sakarina, sum fer at spæla til dans.

Í fjór brettu skálarfólk upp ermar og skipaðu fyri einum stórum dansitiltaki í ítróttarhøllini. Byrjað varð við stórum borðhaldi, har umleið 500 fólk fóru til borðs, meðan Hilmar Jan Hansen undirhelt gestunum. Eftir borðhaldið trein kendt norski dansibólkurin Scandinavia fram á pallin, og hann spældi góðan dansitónleik til klokkan var umleið fýra.

Tiltakið eydnaðist stak væl. Gestir, fyrireikarar og ikki minst tónleikararnir vóru serstakliga væl nøgdir við kvöldið, og tað hevur givið skálarfólkið blóð á tonna. Tí skipar felagið fyri líknandi tiltaki aftur tann 5. oktober í ár.

Hesaferð hevur Skála Ítróttarfelag fingið kenda norska dansibólkin Sakarina at spæla til dans.

Sakarina varð stovnaður í 1982 og hevur sín uppruna í Norðurnoregi. Fimm tónleikarar eru í bólkinum. Serliga 15 tey fyrstu árin var bólkurin kendur fyri at spæla á teimum nógvu kendu dansbandsfestivalunum í Noregi.

Bólkurin var við á fyrsta festivalinum í Seljord. Hann hevur eisini verið við í Tromsø, í Førde, Orkla,

Alta, Lakselv, hाराfrat var hann við, tá skipað varð fyri stórar dansigalla í Nerpe í Finnlandi.

Í 1997 gav Sakarina sína fyrstu fløgu út. Fløgan »Sakarina« fekk ógvuliga góða undirtøku, tá hon kom út, og longu árið eftir hevði bólkurin fingið fótin fastan á Dansetoppen hjá NRK P1, sum er hittlistin fyri

slíkar bólkar. Har hevur hann ligið meira ella minni fast líka síðan.

Í apríl mánaði í 2000 gav bólkurin aðru fløgu sína út, og »Kvinnen i mit liv« hevur fingið líka góða undirtøku, sum tann fyrra. Hetta hevur m.a. borið í sær, at bólkurin í heila tikið hevur fingið nógv nýggjar fjepparar, og hann er nógv

umbiðin at spæla til dans kring um í Noregi. Seinni í heyst er ætlanin at triðja fløgan hjá bólkinum skal koma á marknaðin.

Sakarina spælir mest egnan tónleik av fløgunum, men teir smáðast ikki fyri at spæla lög hjá øðrum kendum bólkom við. Hetta ger tónleik teirra fjølbroyttari, og skuldi tað eisini bor-

ið við sær, at tað verður spennandi og fjølbroyttur dansur á Skála tann 5. oktober.

Farið verður at selja atgongumerkir til tiltakið á Skála um mánaðarskiftið, og tá verður lýst nærri, hvar atgongumerkini vera at fáa.



Tøkk

Hjartaliga takki eg tykkum, sum mintust meg á 85 ára degnum 27. juli við at vitja inn á gólvið, við uppringingum, telegrammum og gávum. Takk fyri øll somul.

Bestu heilsanir

Jona Eidesgaard

Byrsumaður dømdur:

Skal hava hjálp fyri trupulleikar

Fríggjadagin kom maðurin, sum skeyt eftir politinum fyri góðum fimm vikum síðani, í rættin. Har varð hann dømdur sjeý mánaða fongsulsrevsing, harav fyra mánaðar eru treytaðir

LØGREGLUTÍÐINDI

Ingrid Bjarnastein

Rætturin kom ásamt um, at skjótingin eftir løgregluni við Sundsvegin fyri góðum fimm vikum síðani, var meira eitt róp um hjálp enn nakað annað. Og hetta er grundgevingin fyri, at rætturin valdi at geva manninum ein sokallaðan kombineraðan dóm, sum sigur, at hann skal sita inni í triggjar mánaðar, meðan fyra mánaðar eru treytaðir.

Hesin dómurin er kanska eitt sindur óvanligur, tí maðurin hevði fleiri álvarsamar ákærur. Ein av teimum var at skjóta eftir politinum í tænastu. Men kriminalforsorgin hevur givið okkum nakrar frágreiðingar, so vit kunnu

væl grundgeva fyri, hví vit hava valt henda kombineraða dómin, sigur Linda Hesselberg, ákæri.

Ákærin visir á, at rætturin metir, at viðhvørt er tað ikki bara revsing, sum hjálpir hjá viðkomandi. Men afturfyri at fáa ein kombineraðan dóm, so skal tann 39 ára gamli maðurin hava hjálp frá fakkólki. Hann skal nú sita í arrestini, har hann fær hjálp imóti alkoholmisnýtslu, umframt at hann fær hjálp við sosialum og psykiskum trupulleikum. Hetta skal hann síðani halda fram við, tá hann fer undir tann treytaða dómin.

Ákærin vildi hava millum seks og sjeý mánaða fongsulsrevsing, og hetta endaði við sjeý.

Tað, at vit hava valt ein kombineraðan dóm, er tikið út frá tí einkulta persóninum. Hetta vil ikki siga, at vit fara at halda okkum til hetta næstu ferð, um tað skuldi hent aftur. Men hesuferð varð mett, at fyri at sleppa frá at siggja mannin aftur í hesum samanhinginum, kundu vit best hjálpa honum á henda hátt, sigur Linda Hesselberg.



Eldur í koyrandi bili



Eldur kom í koyrandi bil við Leitisvatn á Vágoyinni sunnudagin. Ongin veit at siga, hví eldur kom í

Mynd: Edvard Joensen

ÓHAPP

Ingrid Bjarnastein

Sunnudagin kom bráðliga eldur í ein koyrandi bil. Bilurin var staddur beint við Leitisvatn á Vágoyinni.

Politið í Vágunum veit ikki, hví eldur kom í bilin, men bilurin kolaðist upp allur sum hann var. Ongin fólkaskaði var av eldinum.

Brandmenn vóru við til at slökkja eldin, men bilurin er so illa farin, at har er onki at siggja, og tí ber ikki til at finna útav, hvør orsök in til eldin var.

Bilpakkar

summarið 2002

4 fólk í bili

Ferðist bíliga ...

Fráf. Tórsh.: 19/8, 9/9, 11/9
Fráf. Hanstb.: 24/8, 31/8, 7/9

Danmark

Tórshavn - Hanstholm ella hinvegin

úr 815,-
fyri hvønn

Noreg

Tórshavn - Bergen ella hinvegin

úr 505,-
fyri hvønn

Fráf. Tórsh.: 21/8, 28/8
Fráf. Seyðisfj.: 22/8, 29/8, 5/9

Island

Tórshavn - Seyðisfjörður ella hinvegin

úr 768,-
fyri hvønn

Hetland

Tórshavn - Lerwick ella hinvegin

úr 400,-
fyri hvønn

Skotland

Tórshavn - Skotland ella hinvegin

úr 1.370,-
fyri hvønn

SMYRIL LINE

www.smyril-line.fo

Tel 34 59 00
e-mail: booking@smyril-line.fo